



Mod. GR3

Fecha de compra .....



pequeño electrodoméstico

Certificado de garantía  
Certificado de garantia  
Mod. GR3

Sello del Vendedor  
Carimbo do Vendedor

Fecha de Venta  
Data da Venta

Nombre y dirección del comprador  
Nome e direcção do comprador

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

10 Años de garantía                      2 anos de garantia

ESPAÑA: Electrodomésticos JATA, S.A.  
Zubibitarte, 8 • 48220 • ABADIANO - Vizcaya  
Tel. 902 100 110 • Fax 902 100 111

PORTUGAL  
Avenida Engenheiro Duarte Pacheco, Torre 2-3, Sala 3 • 1070-102 Lisboa  
Tel.: 213 876 355 • Fax 213 867 398

[www.jata.es](http://www.jata.es)

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ

СТЪКЛОКЕРАМИЧЕН ГРИЛ  
“COMBI DUO”

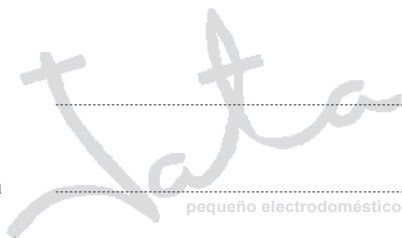
модел GR3



Mod. GR3

Recibo S.A.T. Nº. ....

Fecha de compra .....



pequeño electrodoméstico

ESPAÑA: Electrodomésticos JATA, S.A.  
Zubibitarte, 8 • 48220 • ABADIANO - Vizcaya  
Tel. 902 100 110 • Fax 902 100 111

PORTUGAL  
Avenida Engenheiro Duarte Pacheco, Torre 2-3, Sala 3  
1070-102 Lisboa  
Tel.: 213 876 355 • Fax 213 867 398

[www.jata.es](http://www.jata.es)

## БЪЛГАРСКИ

### ВНИМАНИЕ

- Запознайте се внимателно с тези инструкции, преди да пристъпите към първата употреба на уреда.
- Не допускайте достъпа на деца до найлоновите пликосе и опаковки. Те създават потенциална опасност.
- Не включвайте уреда към мрежата, преди да проверите, дали посоченото на табелката с техническите му данни напрежение съответства на напрежението в електрическата инсталация.
- Уверете се, че щепселът е заземен по съответен начин..
- Не оставяйте уреда без надзор по време на ползване.
- Вземете мерки, кабелът да не допира до нагорещени повърхности.
- Пазете от деца.
- Уредът трябва да бъде задължително поставян върху устойчива на топлина повърхност.
- Уредът трябва да бъде разполаган далеч от пердета или други запалими материали.
- Възможно е температурата на повърхността на уред да се повиши по време на неговата употреба.
- Не използвайте уреда, ако на повърхността му има някакви пукнатини.
- Не включвайте уреда при счупване на керамичния плот, за да се избегне възможността от токов удар.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.

- Използвайте задължително приложения щекер. Не използвайте щекери от друг тип.
- Уредът трябва да бъде поставен върху стабилна, хоризонтална повърхност.
- Включете щепсела на хранящия контакт към електрическата мрежа, само когато щекерът му е свързан вече към уреда.
- **МНОГО ВАЖНО:** Не потапяйте щекера и хранящия кабел във вода или други течности.
- При изключване на хранящия кабел от електрическия контакт, хванете и изтеглете от щепсела, никога не дърпайте самия кабел.
- Уредът не бива да бъде използван на открито.
- Отстранете стикера от стъклокерамичната повърхност, преди да включите уреда.
- Повреденият хранящ кабел трябва да бъде сменен в оторизиран сервизен център.

#### УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

• Стъклокерамичният грил има две отделни работни зони. Лявата страна представлява стандартен грил, а дясната, на която над стъклото има линии, може да бъде ползвана и като котлон.

Двете зони могат да работят заедно или независимо една от друга в различни варианти:

1. Използване на цялата повърхност като грил.
2. Използване на едната част от повърхността като грил, а на другата като котлон.
3. Използване на зоната-котлон като грил.
4. Независимо използване на отделните зони.

- Преди да използвате грила за пръв път, почистете с влажна кърпа.
- Поставете уреда върху равна и топлоустойчива повърхност.
- Тавичката (9) трябва да бъде поставена на мястото си, в противен случай сосът и мазнината, отделени при готвенето ще се разлят върху повърхността, върху, която е поставен грила. За изваждане и поставяне на тавичката, използвайте двете дръжки, разположени на ъглите ѝ.

#### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГРИЛА

За да ползвате цялата стъклокерамична повърхност като грил, изпълнете следните стъпки:

- Включете щекера (1) в гнездото (2).
- Завъртете селектора за температурата на котлона (4) по часовниковата стрелка до положение между 3-4, завъртете селектора за температура на грила (6) до максимална позиция (п° 6).
- Включете щепсела на хранящия кабел в електрическия контакт. Светват контролните индикатор (3 и 5).
- Изчакайте около 10 минути, за да позволите на повърхността да достигне максимална температура.
- след това, налейте малко олио върху грила и поставете продуктите, които трябва да бъдат приготвени. Ако смятате за необходимо и в зависимост от приготвяната храна, можете да промените температурата с помощта на селекторите.
- Задължително използвайте устойчиви на висока температура прибори, за да местите и обръщате храната. Когато използвате метални прибори, те трябва да бъдат в отлично състояние, без счупени части, остри ръбове и т.н.

#### КОМБИНИРАНО ПОЛЗВАНЕ

За комбинирано ползване на лявата стъклена повърхност и на дясната с линии над стъклото, изпълнете следните стъпки:

- Установете селектора за температурата на грила (6) в максимално положение (п° 6). След около 10 минути повърхността на грила ще достигне съответната температура.
- Използвайте селектора за частта-котлон, като първоначално го поставете в максимално положение (п° 6), след което го завъртите в зависимост от храната, която желаете да пригответе.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато използвате уреда в комбиниран режим, температурата на повърхността на зоната-котлон е по-висока от тази на повърхността на зоната-грил. Въпреки това, в случай, че желаете да ползвате зоната-котлон като грил, установете селектора за температура (4) в положение между 3 и 4 и изчакайте 5 минути, преди да поставите храната. След изтичане на това време, температурата на зоната-котлон ще се изравни с тази на зоната-грил.

#### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗОНАТА-КОТЛОН КАТО ГРИЛ

- Можете да използвате зоната-котлон като грил, когато храната е малко и нямате нужда от цялата повърхност.
- За целта, установете селектор (4) между 3 и 4.
- Изчакайте около 10 минути до достигане на съответна температура. В случай, че е необходимо, след това може да смените положението на селектора.

#### НЕЗАВИСИМО ИЗПОЛЗВАНЕ

- Можете да използвате двете зони и независимо една от друга: само зоната-грил или само зоната-котлон. За да го направите, изпълнете указанията, дадени в горните параграфи.

#### ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди да пристъпите към почистване, изключете уреда от електрическата мрежа и извадете щекера от неговото гнездо.
- **ВАЖНО:** Почистете повърхността след всяка употреба, като не чакайте грилът да изстине напълно. Почистяването на повърхността ще бъде по-лесно, когато грилът е все още топъл.
- Оставете повърхността да изстине и отстранете останалото замърсяване с помощта на шпатула.
- Когато останат трудни за отстраняване замърсявания, намокнете повърхността и използвайте шпатулата. След това можете да почистите с влажна кърпа и малко сапун.
- След отстраняването на всички остатъци, можете да използвате някой от специалните продукти за почистване на стъклокерамични плодове, като накрая избършете с влажна кърпа, за да отстраните остатъците от използвания препарат.
- В случай, че върху стъклокерамичната повърхност останат някакви замърсявания, можете да използвате стъргалка (скрапер), за да ги отстраните.
- Стопената пластмаса или захар трябва да бъдат отстранени незабавно, докато грилът е все още нагорещен. Ако ги оставите да изстинат, може да се стигне до повреда на стъклокерамичната повърхност.
- Не използвайте абразивни и химически препарати или метална тел за почистване. Те могат да повредят стъклокерамичната повърхност. Не използвайте вещества с корозивно действие, като спрейове за почистване на готварски фурни.
- Всички външни части могат да бъдат почистени с влажна кърпа.
- Тавичка (9) може да бъде почистена с вода и препарат за машини за миене на съдове.



#### ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Извеждането от експлоатация на уреда трябва да бъде в съответствие с местните наредби за отпадъците.
- Никога не изхвърляйте уреда при битовите отпадъци. Така можете да дадете своя принос за опазването на околната среда.